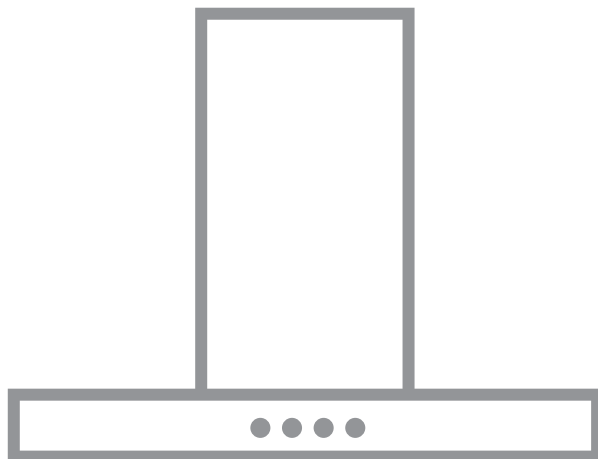


► <b>BG</b> Ръководство за употреба	2	<b>HU</b> Használati útmutató	48	<b>RO</b> Manual de utilizare	88
<b>CS</b> Návod k použití	6	<b>IT</b> Istruzioni per l'uso	52	<b>RU</b> Инструкция по эксплуатации	92
<b>DA</b> Brugsanvisning	10	<b>KK</b> Қолдану туралы нұсқаулары	56	<b>SK</b> Návod na používanie	97
<b>DE</b> Benutzerinformation	14	<b>LT</b> Naudojimo instrukcija	60	<b>SL</b> Navodila za uporabo	101
<b>EL</b> Οδηγίες Χρήσης	20	<b>LV</b> Lietošanas instrukcija	64	<b>SQ</b> Udhëzimet për përdorim	105
<b>EN</b> User Manual	24	<b>MK</b> Упатство за ракување	68	<b>SR</b> Упутство за употребу	109
<b>ES</b> Manual de instrucciones	28	<b>NL</b> Gebruiksaanwijzing	72	<b>SV</b> Bruksanvisning	113
<b>ET</b> Kasutusjuhend	32	<b>NO</b> Bruksanvisning	76	<b>TR</b> Kullanma Kılavuzu	117
<b>FI</b> Käyttöohje	36	<b>PL</b> Instrukcja obsługi	80	<b>UK</b> Інструкція	121
<b>FR</b> Notice d'utilisation	40	<b>PT</b> Manual de instruções	84	<b>AR</b> دليل المستخدم	128
<b>HR</b> Upute za uporabu	44				

# USER MANUAL



DBB4651M  
DBB4951M

**AEG**

## СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И МОНТАЖ.....	2
2. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	3
3. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	3
4. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	4
5. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	5

## ЗА ОТЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим Ви, че избрахте продукт на AEG. Ние го създадохме, за да Ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години, с иновативни технологии, които правят живота по-лесен – функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Моля, отделете няколко минути за четене, за да извлечете най-доброто.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)


## ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ


Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

 Предупреждение / Внимание–Информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И МОНТАЖ

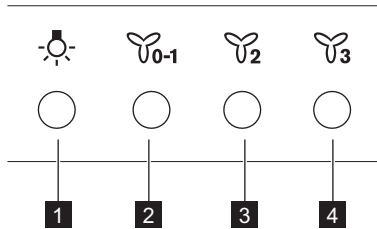


### ВНИМАНИЕ!

Вижте отделната брошура с инструкции за инсталиране за Информация за безопасност и монтаж. Прочетете внимателно главите за безопасност преди всяка употреба или поддръжка на уреда.

## 2. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

### 2.1 Преглед на контролния панел



Функция	Описание
<b>1</b>	Осветление Включва и изключва осветлението.
<b>2</b>	Първа скорост / Изкл. Моторът превключва на първа скорост. При повторно натискане уредът се изключва.
<b>3</b>	Втора скорост Моторът превключва на втора скорост.
<b>4</b>	Трета скорост Моторът превключва на трета скорост.

## 3. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

### 3.1 Използване на абсорбатора

Проверете препоръчителната скорост в съответствие с таблицата по-долу.

	При затопляне на храна; готвене с поставен капак.
	При готвене с капак върху няколко зони за готвене или горелки, пържене на слаб огън.
	При варене и пържене на големи количества храна без капак, готвене върху няколко готварски зони или горелки.



Препоръчително е да оставите абсорбатора да работи приблизително 15 минути след готвене.

- Ако е необходимо, сменете скоростта, като натиснете желанния бутон.

**За да работите с абсорбаторът,:**

- Натиснете бутона за първа скорост , за да включите уреда.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!